

Our Mission: At St. Juan Diego Catholic Church, we are a diverse community that strives to welcome everyone with dignity, respect and belonging by living the Good News of Jesus Christ.

Nuestra Misión: En la iglesia Católica de San Juan Diego, somos una comunidad diversa que se esfuerza por dar la bienvenida a todos con dignidad, respeto y pertenencia al vivir la Buena Nueva de Jesucristo.

Stewardship Moment

Eleventh Sunday in Ordinary Time. In this weekend's Gospel reading from Saint Matthew, we hear of Jesus calling his disciples to enter into a partnership with him to advance his mission of healing, reconciling and proclaiming the Kingdom of God. Good stewards understand this mission to begin with gratitude and trust and a willingness to share the wonderful hospitality of God to all human beings. A good reflection for this week: How do we understand our call to enter into a closer partnership with Jesus and to bring the Good News to neighbors and strangers alike?

Momento de Corresponsabilidad

Décimo Primer Domingo del Tiempo Ordinario. En la lectura del Evangelio de este fin de semana de San Mateo, escuchamos que Jesús llama a sus discípulos a asociarse con él para avanzar en su misión de sanar, reconciliar y proclamar el Reino de Dios. Los buenos corresponsables entienden que esta misión comienza con gratitud, confianza y disposición para compartir la maravillosa hospitalidad de Dios con todos los seres humanos. Una buena reflexión para esta semana: ¿Cómo entendemos nuestro llamado para adentrarnos en una relación más estrecha con Jesús y llevar la Buena Nueva a todos por igual?

Liturgy of the Hours

From ancient times the Church has had the custom of celebrating each day The Liturgy of the Hours (also known as The Divine Office). Psalms, readings from Holy Scripture, hymns, and prayers are offered at regular intervals throughout the day. As such, the Liturgy of the Hours is a complement to the fullness of divine worship that is contained in the Eucharistic Sacrifice, so that worship might overflow to reach all the hours of daily life.

The Office is not only for those in holy orders or consecrated life; all Christ's faithful members are encouraged to participate since it is the prayer of the whole people of God. Where possible, it is encouraged that the principal Hours (Morning Prayer and Evening Prayer) should be celebrated communally in church by groups of the faithful. The Second Vatican Council stated "Pastors of souls should see to it that the chief hours, especially Vespers, are celebrated in common in church on Sundays and the more solemn feasts." In response to that call, beginning on June 25th, we will have a communal celebration of Evening Prayer every Sunday at 5:30pm.

If you've never prayed the Liturgy of the Hours before (or even if you have), please come 15 minutes early on June 25th, and Fr. Hans will go over how it is prayed. All are welcome!

MASS SCHEDULE

Monday - Wednesday

6:00 pm English

Thursday

12:00 pm English

Saturday

5:00 pm English

Sunday

8:30 am English

12:15 pm English

HORARIO DE MISA

Domingo

10:30 am Español

RECONCILIATION

RECONCILIACIÓN

Wednesday/Miércoles

5:00-5:45 pm

Saturday/Sábado

3:30pm - 4:30

Prayer Intentions

Please pray for those who have passed away especially for:

Tami Ernst,

mother of TJ Ernst.

Blessing for Graduates



Whether you are graduating from high school, community college, university or beyond, we are very excited and would like to recognize you in a special way. At ALL Masses the weekend of June 24th and 25th we will be offering special blessings for graduates.

Regardless of if you can attend a mass or not we'd also like to feature your achievements in our bulletin and on our bulletin board at the parish! To be included in this, please send us a photo of yourself that was not professionally taken (they are copyrighted). Let us know your name, where you are graduating from and what your future plans are! If you are under the age of 18 we also need written consent by parents to use the photos submitted. You can send the photo, graduation information and written consent if graduate is under 18 to Kristin Mombert at kmombert@stjuandiego.org Please submit this info by June 19th.

Bendición a los Graduados

Ya sea que se esté graduando de la escuela preparatoria, colegio comunitario, universidad o más allá, estamos muy emocionados y nos gustaría reconocerlo de una manera especial. En TODAS las misas el fin de semana del 24 y 25 de junio estaremos ofreciendo bendiciones especiales para los graduados.

Independientemente de si puede asistir a una misa o no, ¡también nos gustaría presentar sus logros en nuestro boletín y en nuestro tablón de anuncios en la parroquia! Para ser incluido en esto, envíenos una foto suya que no haya sido tomada por un profesional (tienen derechos de autor). Háganos saber su nombre, de dónde se va a graduar y cuáles son sus próximos planes. Si es menor de 18 años, también necesitamos el consentimiento por escrito de los padres para utilizar las fotos enviadas. Puede enviar la foto, la información de graduación (y el consentimiento por escrito si el graduado es menor de 18 años) a Kristin Mombert a kmombert@stjuandiego.org. Necesitaremos recibir la foto y la información antes del 19 de junio.

Weekly Parish Schedule

To have a Mass offered for anyone, please call Jeny in the parish office. Suggested donation \$10
Please make your checks payable to **St. Juan Diego Parish**

Date	Mass Times
Saturday, June 17, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass
Sunday, June 18, 2023 Domingo 18 de junio	8:30 am English Mass SJD Community
	10:30 am Misa en Español
	12:15 pm English Mass Joseph Truong Dinh V Lan
Monday, June 19, 2023	6:00 pm Daily Mass Refugees and others fleeing oppression
Tuesday, June 20, 2023	6:00 pm Daily Mass Joe Foye
Wednesday, June 21, 2023	6:00 pm Daily Mass Thanksgiving for St. Joseph
Thursday, June 22, 2023	12:00 pm Daily Mass Maria Bui Thi Hoa
Saturday, June 24, 2023	3:30 pm - 4:30 pm Reconciliation/Reconciliación
	5:00 pm English Mass ♥ Joan Alcosoba (Birthday Blessings)
Sunday, June 25, 2023 Domingo 25 de junio	8:30 am English Mass
	10:30 am Misa en Español
	12:15 pm English Mass ✠ Olivia Plep by Herb Plep

Scripture Readings

June 17/18

First Reading
Exodus 19:2-6a

Second Reading
Romans 5:6-11

Gospel
Matthew 9:36-10:8

Lecturas

18 de junio

Primera Lectura
Éxodo 19, 2-6

Segunda Lectura
Romanos 5, 6-11

Evangelio
Mateo 9, 36-10, 8

Social Justice Mass Intention

You are invited to attend and pray on Monday, June 19. The Mass intention is for: **Refugees and others fleeing oppression.**

There are three Basic Principles of Catholic Social Teaching on Immigration. First Principle: People have the right to migrate to sustain their lives and the lives of their families. Second Principle: A country has the right to regulate its borders and to control immigration. Finally, immigration policy that allows people to live here and contribute to society for years but refuses to offer them the opportunity to achieve legal status does not serve the common good. The presence of millions of people living without easy access to basic human rights and necessities is a great injustice. It is the position of the Catholic Church that pastoral, educational, medical, and social services provided by the Church are never conditioned on legal status. All persons are invited to participate in our parishes, attend our schools, and receive other services offered by our institutions and programs. Read more at <https://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/immigration/catholic-teaching-on-immigration-and-the-movement-of-peoples>

Intenciones del Ministerio de Justicia Social

Está invitado a asistir y orar en la misa del lunes 19 de junio. La intención de la misa es por: Refugiados y otros que huyen de la opresión..

Hay tres Principios Básicos de la Enseñanza Social Católica sobre la Inmigración. Primer Principio: Las personas tienen derecho a migrar para sustentar su vida y la de sus familias. Segundo Principio: Un país tiene derecho a regular sus fronteras y controlar la inmigración. Finalmente, la política de inmigración que permite que las personas vivan aquí y contribuyan a la sociedad durante años, pero se niega a ofrecerles la oportunidad de obtener un estatus legal, no sirve al bien común. La presencia de millones de personas que viven sin fácil acceso a los derechos humanos y necesidades básicas es una gran injusticia. Es la posición de la Iglesia Católica que los servicios pastorales, educativos, médicos y sociales proporcionados por la Iglesia nunca están condicionados por el estatus legal. Todas las personas están invitadas a participar en nuestras parroquias, asistir a nuestras escuelas y recibir otros servicios ofrecidos por nuestras instituciones y programas. Lea más en <https://www.usccb.org/issues-and-action/human-life-and-dignity/immigration/catholic-teaching-on-immigration-and-the-movement-of-peoples>

Save the Date!

All high school-aged young men are invited to attend Quo Vadis Days June 26-29, 2023 at Fr. Bernard Youth Center in Mt. Angel.

Quo Vadis Days is a 4-day camp for young Catholic men aged 13-18 to learn more about the priesthood, deepen their faith, and to better discern God's call in their lives.

Registration is open through June 15. A registration form can be found online at the SJD Vocations website page <https://www.stjuandiego.org/vocations> or by contacting the SJD Vocations Ministry through jbrewer@vincio.com.

Thank you for supporting our Parish!

June 10/11 Attendance	1177
Collection Basket	\$ 4,914.73
Electronically/by mail	\$ 4,160.15
Projected weekly need	\$ 11,338.00

Diaper Collection June 24th and 25th

Diapers are a basic necessity for families with infants and toddlers. In support of **Family Promise of Greater Washington County**, we will be collecting diapers up to size 7 on the weekend of June 24th and 25th. These diapers will aid the families in their programs who have young children. Collection containers will be in the Narthex. Together we can make a difference in the lives of families working toward stable housing.

Unhoused Families Find Help at Family Promise of Greater Washington County

Come and hear how the Family Promise model is being put into practice in our area to help families experiencing homelessness. The SJD Social Justice Ministry has been hearing parishioners ask about Family Promise of Greater Washington County (FPGWC). In response to your interest, on **Saturday June 24th after the 5 PM Mass** you will have a chance to ask all your questions to Lannhese Talice, the new Executive Director of FPGWC. A light snack will be served prior to her presentation. There will be a sign-up sheet in the Narthex for us to get a count for the food purchase. Come join everyone in hearing the good news of families that have successfully moved from homelessness to a place they can call home.

Colecta de Pañales 24 y 25 de junio

Los pañales son una necesidad básica para las familias con bebés y niños pequeños. En apoyo de **Family Promise of Greater Washington County**, recolectaremos pañales hasta la talla 7 el fin de semana del 24 y 25 de junio. Estos pañales ayudarán a las familias en sus programas que tienen niños pequeños. Los contenedores de recolección estarán en el Narthex. Juntos podemos marcar la diferencia en la vida de las familias que trabajan para lograr una vivienda estable.

Familias sin vivienda encuentran ayuda en Family Promise of Greater Washington County

Venga y escuche cómo se está poniendo en práctica el modelo Family Promise en nuestra área para ayudar a las familias sin hogar. El Ministerio de Justicia Social de SJD ha estado escuchando a los feligreses preguntar sobre Family Promise of Greater Washington County (FPGWC). En respuesta a su interés, **el sábado 24 de junio, después de la Misa de las 5:00 pm**, tendrá la oportunidad de hacer todas sus preguntas a Lannhese Talice, la nueva directora ejecutiva de FPGWC. Se servirá un refrigerio ligero antes de su presentación. Habrá una hoja de registro en el Narthex para que contemos la compra de alimentos. Únase a todos para escuchar las buenas noticias de las familias que se han mudado con éxito de la falta de vivienda a un lugar al que pueden llamar hogar.

Creation Corner

Do You Want a Lawn and to Have a Climate Friendly Landscape? OSU Extension Services Can Help.

Learn about the best practices for having an eco-friendly lawn by selecting the right mowing height, mulching, building soil, using electric lawn equipment, thoughtful fertilization and watering wisely by going to <https://extension.oregonstate.edu/gardening/lawn/through-thoughtful-practices-lawns-can-be-climate-friendly> for information on creating a climate friendly lawn.

Rincón de la Creación

¿Quieres un césped y tener un paisaje amigable con el clima? Los servicios de extensión de OSU pueden ayudar.

Conozca las mejores prácticas para tener un césped ecológico seleccionando la altura de corte correcta, cubriendo con mantillo, construyendo suelo, usando equipos eléctricos para césped, fertilizando cuidadosamente y regando sabiamente visitando <https://extension.oregonstate.edu/gardening/lawn/through-thoughtful-practices-lawns-can-be-climate-friendly> para obtener información sobre cómo crear un césped amigable con el clima.

Vocations Ministry

Martin Luther King Jr. said "Take the first step in faith. You don't have to see the whole staircase, just take the first step."

The first step initiates the path for discernment to a religious vocation, just as it is with the St Juan Diego Parish Vocations Ministry. After a pandemic hiatus, the Vocations Ministry takes its first step in faith.

The Ministry's mission: network information from the global Catholic community about the process for vocational discernment, collaborating with the Parish's Ministries in the formatting and delivery of that information through the programs of each of the ministries. The Vocations Ministry strives to serve the vocation discernment process through providing access to information for SJD Parish Ministries as well as directly to Parishioners.

Visit the Vocations page on St Juan Diego's website at <https://www.stjuandiego.org/vocations>. Want more information on how to take part in helping members of St Juan Diego engage with the discernment process? Contact John Brewer, jbrewer@vincio.com

Peter's Pence Collection

Today is the Peter's Pence Collection, a worldwide collection that supports the work of the Universal Church, including the work of the Holy See and the charitable works of Pope Francis. Take this opportunity to join with Pope Francis and be a sign of mercy to our suffering brothers and sisters. Please be generous today. For more information, visit www.obolodisanpietro.va/en.html.

Colecta Peter's Pence

Hoy es la Colecta Peter's Pence, una colecta a nivel mundial que apoya la labor de la Iglesia universal, incluyendo la labor de la Santa Sede y las obras de caridad del papa Francisco. Tomen esta oportunidad para unirse al papa Francisco y sean un signo de misericordia para nuestros hermanos y hermanas que sufren. Por favor, sean generosos hoy. Para más información, visiten www.obolodisanpietro.va/es.html.

Visitations to the Sick and Homebound

We are grateful to those who give their time and care to bring Holy Communion to our parishioners who cannot make it to church each week due to sickness or infirmity. If you know of anyone who would like to receive Communion in their home, please contact the parish office at 503-880-3337.



St. Juan Diego Catholic Church

Office: 5995 NW 178th Ave.,
Portland, OR 97229

Phone: 503.644.1617
Parish Cell Phone: 503.880.3337
Sacramental Emergency: 971.867.4176
Email: office@stjuandiego.org

Office Hours/Horarios de Oficina:
Tues. & Thurs. /Mar: & Jue. 9:00 am - 12:00 pm,
1:00 pm - 2:30 pm

Sun./Dom: 8:00 am - 12:30 pm
www.stjuandiego.org

St. Vincent de Paul Food Pantry / Despensa de Alimentos

503-985-6046
Mon/Lunes: 4:00 pm - 5:30 pm
Fri/Viernes: 11:00 am - 12:30 pm

Prayer Chain

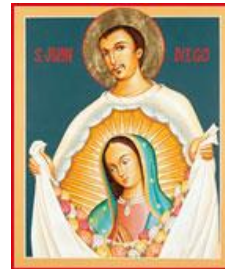
Our Prayer chain is immediate, short-term support. To submit a prayer request please send an email to: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Cadena de Oración

Nuestra cadena de Oración es apoyo inmediato, a corto plazo. Para enviar una solicitud, envíe un correo electrónico a: sjdprayerchain@googlegroups.com.

Parish Staff (503) 644-1617

Fr. Hans Mueller Pastor	frhans@stjuandiego.org Ext. 204
Rev. Mr. Dennis Desmarais Deacon	desmarais5@comcast.net
Rev. Mr. Diego Montiel Deacon	dkindiego@gmail.com
Jeny Velazquez-Samayoa Admin. Assistant / Bulletin Parish Cell Phone: 503-880-3337	jvelazquez@stjuandiego.org Ext. 200
Ana Garcia Business Manager	agarcia@stjuandiego.org Ext. 201
Kristin Mombert Director of Faith Formation & Youth Ministry Work Cell Phone: 971-217-8935	kmombert@stjuandiego.org Ext. 202
Adriel Algiene Coordinator of Music	aalgiene@stjuandiego.org Ext. 203
Anthony Ordway Maintenance	sjdmaintenance@gmail.com



Donate Now
Done Ahora



Please Support Our Sponsors Por favor Apoye a Nuestros Patrocinadores

us bank
ChiEn Montero
Sr. Mortgage Loan Officer
NMMLS # 409938
Cell 971-517-4484
chien.montero@usbank.com
Contact me for Home Loans
Préstamos Hipotecarios para Viviendas
10% commission donated to SJD Parish
Hablo Español

DUYCK & VANDEHEY
FUNERAL HOME LLC

FAMILY OWNED. FAMILY OPERATED. FAMILY FOCUSED.
CONTACT US: 503.357.8749
WWW.DVFUNERALHOME.COM
Two locations:
Duyck & VanDehey Forest Grove
5405 NW 83rd St. Forest Grove, OR 97126
Duyck & VanDehey Tanasbourne
9615 NE John Mack Ave. Hillsboro, OR 97123

Hard to say...
easy to work with!

Anctil
HEATING & COOLING

503.281.0752
www.anctilheating-cooling.com

Hail Mary, full of grace.

Illustration 2001 K. Sullivan.

Tanasbourne Pediatrics
Raquel Apodaca, MD
(parishioner)
Nicole Castonguay, MD
(Hablamos español)
17895 NW Evergreen Parkway #110
Beaverton, OR 97006
503.690.8195

Springer And Son
The only Family owned Funeral Home in Aloha, Beaverton & Hillsboro.
John Springer
www.springerandson.com
503.356.1000

PERSONAL INJURY
WILLS & ESTATES
BUSINESS LAW
Law office of DOUGLAS F. ANGELL P.C.
Parishioner

9400 SW Barnes Road,
Suit #305 Portland OR 97225
503.336.0053
doug@angell-legal.com

S&J
CLEANING SERVICES LLC
Professional Commercial & Residential Cleaning
Parishioners
Fully Licensed and Bonded
Call for a free estimate
971-533-0678 or e-mail to
sjcleaningpdx@gmail.com

Anctil Plumbing
503-642-7323
Servicing your Parish since 1975